

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8233

Vineri 31 octombrie 1969

6 PAGINI - 30 BANI

La fondul central — cantități cit mai mari de produse agricole!

VINDEM STATULUI, PESTE CONTRACT, ÎN INTERESUL NOSTRU ȘI AL TUTUROR

**Peste plan — 10 000 tone de porumb
Pînă la 5 noiembrie vor fi livrate în întregime cantitățile contractate**

În cursul zilei de ieri, în județul Galați s-a terminat recoltatul porumbului de pe întreaga suprafață de 92.000 ha în cooperativele agricole de producție și 17.125 ha în întreprinderile agricole de stat. Mobilizați de organizațiile de partid, tinerii cooperatori și lucrătorii din țară și-au muncit cu abnegație din zori și pînă-n noapte pentru ca recolta de porumb să fie strînsă la timp și fără pierderi. În prezent, toate forțele de la sate sînt mobilizate la transportul recoltei de pe cîmp la bazele de recepție și în celelalte unități, la eliberarea terenului de coceni, la executarea lucrărilor de toamnă, astfel încît să se pălămească pămîntul și să se înceară.

De ieri, la indicația Comitetului Județean de partid Galați, Unității Județene a cooperativelor agricole de producție a organizat o delegație în cadrul de conducere din cooperativă pentru a analiza toate oportunitățile și măsurile ce trebuie luate pentru ca cooperativele agricole de producție din județul Galați să îndeplinească în mod exemplar obligațiile ce le au privind livrarea produselor agricole la fondul central al statului. Analizîndu-se și reevaluîndu-se cu spirit de răspundere posibilitățile și resursele care sînt dispuse cooperativelor agricole de producție din județ, a rezultat că, cu toate condițiile climatice neprielnice pe care le-au avut multe unități în acest an din cauza sărăciei și inundațiilor produse de revărsarea Siretului, există posibilitatea ca la porumb obligațiile cooperativelor față de stat să fie nu numai îndeplinite, ci și substanțial depășite.

Acestea dezbateri s-au urmat adunării ale cooperativelor în fiecare unitate, adunări în care s-au analizat concret resursele fiecărei cooperative, iar tinerii cooperatori hotărînd să-și sporească contribuția la formarea fondului central de produse agricole al statului, conștienți că în felul acesta își îndeplinesc o înaltă îndatorire patriotică, răspunzînd astfel prin fapte eforturilor materiale care le-a făcut și le face statul nostru pentru continuă dezvoltare a agriculturii, pentru creșterea bunăstării țărănimii cooperativiste.

Din datele centralizate rezultă hotărîrea țăranimii cooperativiste din județul Galați de a-și suplimenta livrările la fondul central de produse agricole al statului cu aproape 10.000 tone de porumb. Pînă așeză, 39 de cooperative agricole de producție din județ nu numai că își achitaseră obligațiile față de stat, dar livraseră în plus însemnate cantități de produse. Dintre acestea cităm cooperativa agricolă de producție din

Stelian SAVIN
correspondentul „Scînteii”

(Continuare în pag. a II-a)

**MAI SÎNT DOUĂ LUNI
PÎNĂ LA SFÎRȘITUL ANULUI**

Producția și investițiile se ridică la nivelul angajamentelor?

Angajamentele luate de organizațiile județene de partid — în cîntecul Congresului al X-lea al P.C.R. și al celui de-a XXV-a aniversări a eliberării patriei au avut și au în continuare, ca obiectiv major intensificarea eforturilor tuturor oamenilor muncii în vederea îndeplinirii și depășirii sarcinilor planului de dezvoltare a economiei naționale pe 1969, an de mare importanță pentru împlinirea prevederilor actualului cincinal. Subliniind semnificația anului 1969, ca un an decisiv în realizarea hotărîrilor Congresului al X-lea al P.C.R., precum și entuziasmul cu care au fost primite chemările la întrecut lansate de conferințele organizațiilor de partid ale municipiului București și județului Timiș, de institutele de cercetări și proiectări din sectorul 7 al Capitalei, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU aprecia că această acțiune bună, însuflețitoare „va avea o influență pozitivă nu numai în activitatea economică și socială din Capitală, ci și din întreaga țară”.

Cum se îndeplinesc, deci, angajamentele formulate, în scopul realizării sarcinilor de plan, creșterii suplimentare a producției industriale, formîndu-se mai devreme a obiectivelor de investiții, ridicării nivelului calitativ și al eficienței în toate domeniile producției materiale?

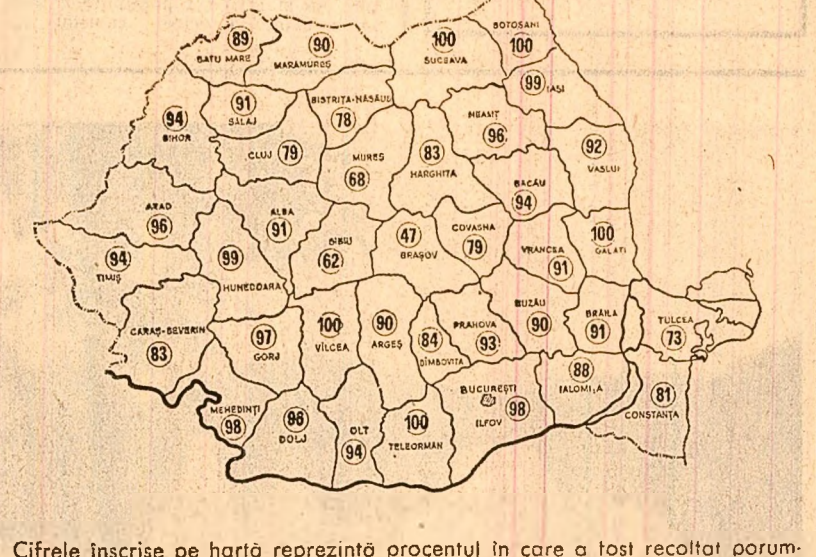
(Publicăm în pagina a III-a a ziarului concluziile unor investigații întreprinse recent în județele Timiș, Iași, Arad și Mehedinți).

SITUAȚIA RECOLTĂRII CULTURILOR TÎRZII

Datele centralizate în cursul zilei de ieri la Ministerul Agriculturii și Silviculturii consemnează faptul că recoltarea culturilor tîrzii este pe jumătate terminată. Pînă la 30 octombrie, culturile porumbului în întreprinderile agricole de stat s-a făcut pe 94 la sută din suprafețele cultivate cu această plantă, iar în coope-

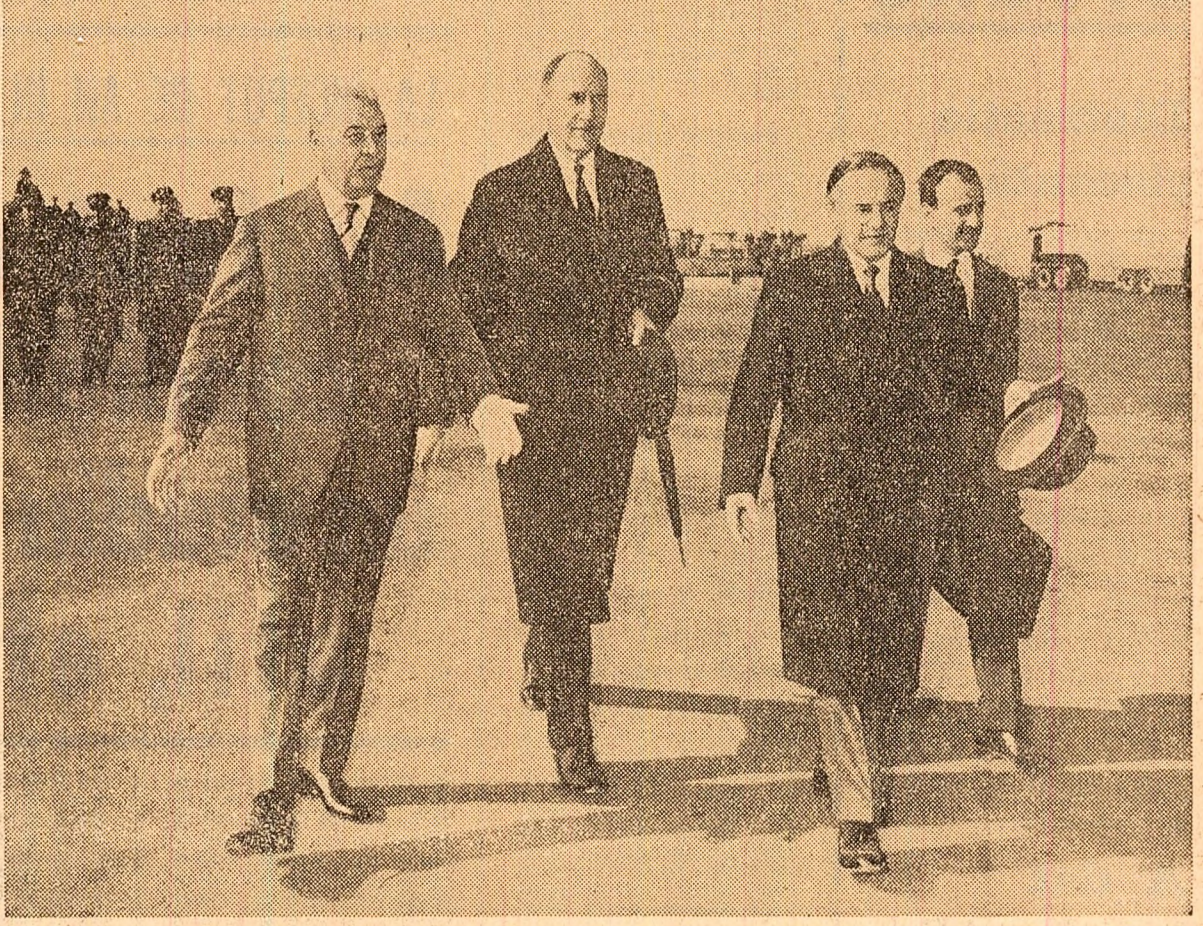
rativele agricole — în proporție de 92 la sută. Au mai rămas de recolat 25.000 hectare cu porumb în întreprinderile agricole de stat și aproape 140.000 hectare în cooperativele agricole. În cursul zilei de ieri, în județul Galați s-a terminat recoltarea porumbului de pe întreaga suprafață cultivată — 94.000 ha. A-

ceastă lucrare continuă să fie întreprinsă îndeosebi în cooperativele agricole din județele Brașov, Sibiu, Covasna, Mureș, Tulcea, Bistrița-Năsăud, Cluj, Constanța, Caraș-Severin și Harghita. Secolul cartofilor se electuează pe ultimele suprafețe realizîndu-se, pînă la data respectivă, în proporție de 98 la sută. De asemenea, secolul de zahăr s-a recolat de pe 63 la sută din suprafețele cultivate. Pe lângă faptul că această lucrare este întîrziată, pe cîmp continuă să existe cantități mari de sfeclă care nu au fost încă transportate. Numai în județul Covasna sînt pe cîmp 30.000 tone sfeclă de zahăr. Organele agricole și conducerea întreprinderilor agricole sînt chemate să întreprindă măsuri urgente în vederea strîngerii recoltei de pe ultimele suprafețe, transportării și depozitării ei cu grijă.



Cifrele înscrise pe hartă reprezintă procentul în care a fost recolat porumbul, la data de 30 octombrie, în cooperativele agricole.

ÎNCHIEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL OLANDEI ȘI A MINISTRULUI AFACERILOR EXTERNE



La plecare, pe aeroportul Băneasa

Foto: Gh. Vinții

Joi la amiază au părăsit Capitala președintele Consiliului de Miniștri al Olandei, Piet J. S. de Jong, și ministrul afacerilor externe, Joseph M. A. H. Luns, care, la invitația guvernului Republicii Socialiste România, au făcut o vizită oficială în țara noastră. Oaspeții au fost primiți de J. A. de Ranitz, director general al afacerilor politice din M.A.E., D. M. Ringhald, consilier la cabinetul primului ministru, K. W. Reinink, șeful direcției Europa din M.A.E., și de alte persoane oficiale.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, se aflau președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, Miron Nicolescu, Nicolae Giosan, Pompiliu Macovei, Cornel Burtică, miniștri, Ion Cosma, prim-vicepreședinte al Consiliului popular al municipiului București, Miron Nicolescu, președintele Academiei, Vasile Oliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, George Elian, ambasadorul României la Haga, conducătorii de instituții centrale, generali și ofițeri superiori, ziaristi români și străini.

pele de stat ale României și Olandei. După întonarea imnurilor de stat olandeze și române, cei doi șefi de guvern și ministrul afacerilor externe olandez au trecut în revistă garda de onoare. Apoi, oaspeții și-au luat rămas bun de la persoanele oficiale aflate pe aeroport.

COMUNICAT COMUN

La invitația guvernului Republicii Socialiste România, președintele Consiliului de Miniștri al Olandei, Piet de Jong, și ministrul afacerilor externe, Joseph Luns, au făcut o vizită oficială în România, între 27 și 30 octombrie 1969.

În timpul șederii în România, înaltii oaspeți au fost primiți de către președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceașescu, care i-a reținut la dejun; ei au vizitat obiective social-culturale din municipiul București și județul Prahova, precum și unele unități agricole, fiind pretutindeni întâmpinați cu căldură și cordialitate, ca și exprimate sentimentelor de prietenie și stimă ce caracterizează relațiile dintre România și Olanda.

În cursul vizitei, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, și ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, au avut convorbiri cu președintele Consiliului de Miniștri al Olandei, Arnold van Walsum, secretar al Ambasadei Olandei la București. Convorbirile, purtate într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere reciprocă, au reliefat cursul favorabil al relațiilor bilaterale româno-olandeze și perspectivele lor de dezvoltare. În același timp, s-a procedat la un schimb util de vederi în legătură cu principalele probleme internaționale actuale.

Pe lângă faptul că această lucrare este întîrziată, pe cîmp continuă să existe cantități mari de sfeclă care nu au fost încă transportate. Numai în județul Covasna sînt pe cîmp 30.000 tone sfeclă de zahăr. Organele agricole și conducerea întreprinderilor agricole sînt chemate să întreprindă măsuri urgente în vederea strîngerii recoltei de pe ultimele suprafețe, transportării și depozitării ei cu grijă.

În cursul vizitei, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, și ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, au avut convorbiri cu președintele Consiliului de Miniștri al Olandei, Arnold van Walsum, secretar al Ambasadei Olandei la București, J. A. de Ranitz, director general al afacerilor politice din M.A.E., D. M. Ringhald, consilier la cabinetul primului ministru, K. W. Reinink, șeful direcției Europa din M.A.E., C. J. Wackwitz, secretar particular al ministrului afacerilor externe, Borgman-Brouwer, asistentă personală

la ministrul afacerilor externe, Arnold van Walsum, secretar al Ambasadei Olandei la București. Convorbirile, purtate într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere reciprocă, au reliefat cursul favorabil al relațiilor bilaterale româno-olandeze și perspectivele lor de dezvoltare. În același timp, s-a procedat la un schimb util de vederi în legătură cu principalele probleme internaționale actuale. Părțile au constatat cu satisfacție că în perioada care a trecut de la vizita în Olanda a președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, însoțit de ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, relațiile dintre cele două țări au cunoscut o evoluție continuă ascendentă. Cele două părți au subliniat utilitatea schimbului de vizite și a consultărilor între cele două țări

Numai marile adevăruri ale vieții pot innobilă marmura cuvîntului

Partidul acordă un loc deosebit artei și literaturii, considerîndu-le un factor important cu ajutorul căruia societatea poate acționa pentru înfrîngerea morții a omului pentru consacraarea unor principii superioare de viață pentru fătura conștiinței socialiste.

Congresul al X-lea al partidului — moment de înaltă sinteză a vieții materiale și spirituale a poporului — are și marele merit de a fi statuat cu claritate permanentă unor criterii de cuprindătoare semnificații de largă aplicabilitate privind rolul creației spirituale în societatea socialistă, misiunea socială a artistului.

Amplele dezbateri care au precedat lucrările Congresului, participarea în acest mare dialog de confruntare a conștiințelor, de valorificarea a ideilor generoase, a creșterii literaturii și științei, au subliniat cu pregnanță adesea născute de artă și cultură la principile pe care le promovăză conștient partidul în toate domeniile vieții social-politice și, implicit, la cele privind dezvoltarea creației spirituale îmbucătățirea continuă a patrimoniului culturii noastre socialiste.

Ca multe alte acte care au deschis făgăduie largă spre România modernă și aceasta este legat de numele lui Pelsayul culturii românești propune așăz o prezență masivă de prestigiu a unor personalități remarcabile a unor talente fine, care, știind telurile înalte, menține ma-

PRIMUL MINISTRU AL REPUBLICII CONGO (BRAZZAVILLE) VA FACE O VIZITĂ OFICIALĂ ÎN ROMÂNIA

La invitația președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, primul ministru al Repu-

blicii Congo, (Brazzaville), comandantul Alfred Raoul, va face o vizită oficială în România, în prima jumătate a lunii noiembrie 1969.

Telegrame

Excelenței Sale
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI
Mulțumesc călduros Excelenței Voastre pentru amabilele felicitări pe care ați binevoit a le adresa cu prilejul aniversării zilei mele de naștere.

Sînt foarte fericit să constat că între Iran și România există relații de prietenie și cooperare și sînt convins că acestea se vor dezvolta și întări în viitor pentru binele ambelor noastre popoare și al înțelegerii internaționale.

Îmi este foarte plăcut să vă exprim cele mai sincere urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate continuă pentru poporul român și prieten.

MOHAMMAD REZA PAHLAVI
Șahinșahul Iranului
BUCUREȘTI
Excelenței Sale
Domnului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI
Vă mulțumesc pentru telegrama dv. de felicitare trimisă cu ocazia aniversării Măiestății Sale Imperiale Șahinșahului Aryamehr.

CENTENARUL LINIEI FERATE BUCUREȘTI - GIURGIU

De la „Mihai Bravu” la milioanele de cai putere ai magistralelor electrice

31 octombrie 1869, ora 10,45 : CALE LIBERĂ ! • Hangiile și birjarii Giurgiului se opun • De la 67 la 11 883 km de oțel • Acarul-om înlocuit de acarul-automat • Spre zăpezile Sinaiei cu 140 km pe oră

Există o epopee nescriasă care-și așteaptă autorul, un autor dotat cu pasiunea investigatoare a omului de știință. Această epopee s-ar putea numi : CEFERĂDA. Se împlinesc azi 100 de ani de la inaugurarea Liniei ferate București (Filare) — Giurgiu. La 21 octombrie 1869, ora 10,45 dimineața, un imbiegar de mișcare, cu mustața în furcă și gheț de lac, ridică fanionul din cele liberă primei locomotive care se numea Siret și ținea în față strâmoșilor „Mihai Bravu” Mîră și greoaie ca o rădăcă,

reportaj de Paul DIACONESCU

neagră ea și trena de fum cu care își învălău cele două sau trei vagoane, ceva mai mari decît trăsuriile postălianelor, locomotiva derzvolta cîțiva seci de cai putere și o forță de tracțiune de numai 2,5 tone. Și totuși într-un București în care majoritatea utilităților centrale erau podite cu lemn, într-un București în care Hanul lui Manuș și

„bogaserii” de la „Unlon” constituiau nota dominantă a unui oraș abia în formare, mica locomotivă era privită ca un miracol, iar pornirea primului tren părea un eveniment epocal. Așa și era. Era un început de demaraj, semnalul modest al țesitului din imobilism într-o perioadă în care transportul de la Ga-

(Continuare în pag. a V-a)

Nicolae DRAGOȘ
(Continuare în pag. a IV-a)

Mai sînt două luni pînă la sfîrșitul anului

PRODUCȚIA ȘI INVESTIȚIILE

SE RIDICĂ LA NIVELUL ANGAJAMENTELOR?

TIMIS

ANGAJAMENTELE S-AU DOBLAT; REALIZAREA LOR INTEGRALĂ CERE EFORTURI COLECTIVE STĂRUITOARE

Sondajul nostru începe cu județul Timiș, care este, după cum se știe, județul a cărui organizație de partid, alături de cea a municipiului București, a lansat chemarea la întrecere privind îndeplinirea și depășirea sarcinilor planului pe anul 1969. O primă constatare demnă de remarcă: majoritatea angajamentelor au fost dublate pe parcursul realizării lor. Bunoara, de la 100 milioane lei producție globală de automatizare și modernizare la 200 milioane lei; și de la 90 milioane lei producție marfă vîndută și încasată suplimentară, nivelul ei s-a ridicat la 180 milioane lei. Timișul reprezintă, față de toată țara, județul cu unele din cele mai mobilizatoare angajamente formulate în întrecerea socialistă.

Cum s-au înfăptuit aceste angajamente? La comisia economică a comitetului județean de partid ni s-a spus că în trei trimestre, au fost date peste plan produse în valoare de 112 milioane lei, iar planul producției marfă vîndută și încasată a fost depășit cu 68,3 milioane lei. În situația în care, pe care am consultat-o, de multe ori, am reținut automatizări și modernizări în anul îndeplinit; s-au obținut beneficii suplimentare, pe primul semestru, în valoare de 93,3 milioane lei; s-au efectuat investiții de 224 milioane lei în modernizare la mașini și utilaje (față de 160, cit era angajamentul) 237 asimilări de produse noi (față de 131 angajamentelor); 376 lucrări de mică mecanizare (față de 300 angajamente). În dreptul altor capitole, însă, stăruie semnul întrebării. Mai ales, la cele care privesc realizarea unor produse pe care se reducea consumul lor specific de materii prime. Am întrebat, deci, pe tov. ing. Traian Cociară, secretar al Comitetului județean Timiș P.C.R.

— Există incertitudini în privința îndeplinirii angajamentelor? — Această întrebare s-a pus și în recenta ședință a biroului comitetului județean de partid — ne-a răspuns tovarășul secretar. Cercetînd în amănunt greutatea, lipsurile, a reieșit cu claritate concluzia că, prin eforturi susținute prin muncă avîntată a tuturor colectivităților din întreprinderi, importanțele angajamente pe care și le-a luat județul Timiș vor putea fi îndeplinite și depășite.

Totuși, stadiul realizării unor angajamente nu este multumitor. — Este adevărat; obținerea, în perioada care a mai rămas pînă la sfîrșitul anului, a unei producții globale suplimentare de 90 milioane lei și a unei producții marfă vîndută și încasată de circa 110 milioane lei, nu-i un lucru ușor. Majoritatea colectivelor de întreprinderi au înțeles însă, datorită de cinste și de onoare pe care o avem: uzinele „Tehnometal”, „Electrobanat”, Uzina de reparatii toate din Timișoara, Fabrica de sticlărie Tomesti, Fabrica de nasturi Jimbolia, Industria textilă Lugoj și altele, înregistrează rezultate care acoperă, de la luna la luna, o bună parte din rămînițele în urmă ale altor unități din județ. Cu ajutorul unor colective de specialişti și activiști ai comitetului județean de partid s-a analizat temeinic activitatea economică care ne-a dat de furcă, printre care uzinele „Clocanul”, „Modern” și „Banatul” din Timișoara. Aplicîndu-se măsurile cucerite, de oîrînd, aceste întreprinderi au reușit să se alinieze în rîndul unităților frontiste ale județului. În sinea de întrebare se mențin în dreptul activității a trei întreprinderi, care nu și-au realizat angajamentele și sarcinile de plan. Ele sînt bine cunoscute: „Solventul” din Timișoara (cu 93 la sută la producția globală și 68 la sută la producția marfă vîndută și încasată), întreprinderea de industrializare a laptelui „Timiș” și Antreprenutul Iri-gorific.

Deci, din nou „Solventul” întreprindere cu o producție globală de peste 400 milioane lei anual. — Din nou „Solventul”, intr-adevăr și această, în condițiile în care planul valoric, pe trei trimestre, l-a fost redus cu peste 33 milioane lei. Cauza a rămas și ea aceeași: lipsa de materii prime. Nerealizarea planului la „Solventul” generează mari greutăți întreprinderilor „Victoria” și „Dermatina” care, la rîndul lor, sînt furnizori ai fabricilor de încălziminte din întreaga țară. Problema acestei întreprinderi a fost lăsată în discuție nu o dată de comitetul județean de partid. Din situația s-a schimbat prea puțin: toate intervențiile făcute la Ministerul Industriei Chimice și în livrarea materiilor prime au rămas aceleași. Și ce restanțe! În trei

materii prime se acoperă decamdata din impozitul cit vor fi, în acest caz, prețul de cost al producției, cum va putea fi recuperată rămînerea în urmă la îndeplinirea planului de către „Solventul” din Timișoara? Tovarășul director general din minister, Aurel Blaga, care nu demult a fost din nou în această întreprindere, a promisi că lucrurile își vor relua cursul normal. Dar cînd și cum?

— Rămîne de văzut — ne-a spus, în încheierea convorbirilor noastre, tovarășul Traian Cociară. Pînă atunci, pentru a completa golurile create de „Solventul” comitetul județean de partid, împreună cu conducerea unor ministere, a găsit posibilitatea ca 50 milioane lei din producția peste plan realizată în județ să fie exportată în țară, contraind în acest fel importurile de materii prime.

Sondajul nostru în județul Timiș a fost efectuat cu puțin timp în urmă. Am văzut că problema „Solventului” încă nu a fost soluționată, deși pe 9 octombrie a.c., într-un articol publicat în ziarul nostru, factori de răspundere din Ministerul Industriei Chimice își exprimau părerea că ea se va rezolva. Poziția întreprinderii timișorene în angrenajul colaborării cu alte unități industriale, în angrenajul economiei județului Timiș obligă forțele de resort locale și centrale să înlăture neînfrînt neajunsurile de aprovizionare, precum și cele interne, tehnico-organizatorice, pentru a se asigura realizarea integrală a planului și a angajamentelor.

ARAD

ÎN ÎNTRINDERILE RĂMASE ÎN URMĂ — ZIUA, ORA ȘI MINUTUL AU ACUM O VALOARE INESTIMABILĂ

O evoluție contradictorie în ce privește realizarea planului și a angajamentelor în acest an o oferă exemplul județului Arad. Se poate spune că „ofensivă” pentru ocuparea unui loc cît mai bun în întrecerea cu celelalte județe ale țării a început în acest județ chiar din primele zile ale anului. Rezultatele bune obținute în primul trimestru au îngăduit majorarea angajamentelor inițiale: 78 milioane lei pe plan la producția globală, 38 milioane lei pe plan la producția marfă vîndută și încasată. Creșterea productivității muncii a lăsat la sută față de sarcina planificată. Acestea fiind cîrîte, să vedem care este stadiul realizării planului și angajamentelor, acum, cînd mai sînt două luni pînă la sfîrșitul anului.

Din cercetarea datelor, desprindem, mai întîi, platonul întreprinderilor cu bune rezultate economice. Unitățile industriale usgare „30 Decembrie”, „Teba”, „Tricotajul roșu”, Fabrica de confecții de exemplu — au depășit planul producției globale cu peste 20 milioane lei, respectiv suplimentar 84.000 mp. țesături bumbac 40.000 bucăți tricotate și confecții textile în valoare de 2,3 milioane lei. În acest fel, angajamentul anual al întreprinderilor amintite la producția globală a fost îndeplinit cu realizări apreciabile s-au prezentat la sfîrșitul celor trei trimestre din acest an și uzinele de reparatii „Cărbun”, „Libelea”, „Refa-cerea”. Industria vîntului și altele. Dar, întrebarea este: de ce pe județ lucrurile au luat, în ultimul timp, o întorsătură cu totul neașteptată? Deoarece 4 unități economice nu și-au realizat principalii indicatori de plan, printre care uzina de vagoane uzinele de strunguri, întreprinderea județeană de construcții-montaj.

Pornind de la această situație, cum se prefigurează realizarea angajamentelor anuale? — Am întrebat la Comitetul județean Arad al P.C.R. Din răspunsul primit, s-a desprins o mare incertitudine. Discuția trebuie purtată în primul rînd în jurul problemei lor la nerealizarea planului și a angajamentelor. Persistența acestora pune sub semnul întrebării eficiența intervenției și a sprijinului ministerelor de resort. Amintim de faptul că Ministerul Industriei Chimice țărănească soluționează problemele Uzinei de mase plastice din Iași, întrucît aceasta la îndeplinește planul și angajamentele la 41 milioane lei. Evident, aceste deficiențe în aprovizionarea tehnico-materială își au contribuția în la nerealizarea planului și a angajamentelor. Persistența acestora pune sub semnul întrebării eficiența intervenției și a sprijinului ministerelor de resort. Amintim de faptul că Ministerul Industriei Chimice țărănească soluționează problemele Uzinei de mase plastice din Iași, întrucît aceasta la îndeplinește planul și angajamentele la 41 milioane lei. Evident, aceste deficiențe în aprovizionarea tehnico-materială își au contribuția în la nerealizarea planului și a angajamentelor. Persistența acestora pune sub semnul întrebării eficiența intervenției și a sprijinului ministerelor de resort. Amintim de faptul că Ministerul Industriei Chimice țărănească soluționează problemele Uzinei de mase plastice din Iași, întrucît aceasta la îndeplinește planul și angajamentele la 41 milioane lei.

Pînă acum s-au obținut o seamă de succese în realizarea planului și a angajamentelor — ne spunea tov. ing. Alexandru Dumitrescu, secretar al Comitetului județean Iași al P.C.R. față și de cele 124 milioane lei la producția marfă vîndută și încasată. Aceste rezultate au la bază, în mod deosebit, creșterea productivității muncii pe ansamblul județului, cu 2,1 la sută, față de 1,5 la sută cît prevedea angajamentul.

Din discuția cu tov. secretar, din investigațiile întreprinse am reținut și alte rezultate ce se cuvin evidențiate: în domeniul investițiilor, de pildă, s-a dat în funcțiune cu 180 zile mai devreme Uzina de filare sintetică, față de 90 zile prevăzute în angajament, precum și țesătoria de mătase „Victoria” la o capacitate de 2.600.000 mp țesături, în loc de 2 milioane metri pătrați. În trei trimestre, din planul anual de investiții s-a realizat 74,4 la sută, din care, 76,1 la sută la construcții-montaj. La 16 obiective pe care comitetul județean comite economic le urmărește decadal, s-a obținut o proporție de 81,3 la sută. Printre cele care stau bine, cum se spune, se află etapa a doua a Uzinei de filare sintetică, țesătoria de mătase, dezvoltarea și modernizarea uzinei mecanice „Nicolina”.

Situația pozitivă de ansamblu prezentată pe scurt este umbrită însă de unele nerealizări ale planului și angajamentelor. Sînt unele întreprinderi care trag înapoi rezultatele obținute, printre care Uzina de mase plastice Pașcani, Trustul local de construcții, fabrica de tricotate, Uzina mecanică Nicolina.

Cauza principală care a generat această stare de lucruri — constă în folosirea nerațională a timpului și a mijloacelor de producție — și aceasta, din lipsa unor materii prime și materiale. Comitetul județean de partid a format comitete de specialişti care sprijină direct întreprinderile în vederea îndeplinirii planului și a angajamentelor, pregătiri temeinice a producției anului viitor. Întrecerea sînt însă asigurarea perfectă a tuturor eforturilor, concurența exigentă cu forurile de resort, mobilizarea totală a colectivului din unitățile economice, de șantier, întărirea ordinii disciplinii și răspunderii față de plan, față de cuvîntul dat prin angajamentele luate de organizația județeană de partid.

Înțeles momentul prin care trece ziua, faptul că ziua, ora, minutul sînt astăzi hotărîtoare pentru recuperarea restanțelor. Nu este permisă nici o „pauză”. Dar toată această pauză nu au fost înălțurate. Sînt zile întregi cînd mulți muncitori nu au ce lucra în vagoane, că nu sînt deloc clape pentru vagoane gondola C.F.R., că lipsește oțelul U-24 și 17 M-13 și altele. Au spus-o și muncitorii cu pilele dezboterite citrele de plan, am spus-o și noi cu dierite ocazii și repetăm: dacă ministerul nu va face totuși să asigure la timp reștele din planul de colaborare — încluzînd înalte de lucru să fie constante zi de zi — restanțele vor putea fi cu greu recuperate.

Nu mai e nevoie să arătăm cît de acută este cerința subliniată de secretarul comitetului și de partid de la uzina ardeană Vrem să precizăm că noul comitet de direcție este hotărît să facă tot ceea ce este posibil pentru a redresa activitatea uzinei, pentru a îndeplini planul și angajamentele. „Ne-am propus să stimulăm pe toate căile formarea opției de conducere colectivă, de înaltă responsabilitate, începînd cu membrii comitetului de direcție și pînă la cel mai mic nucleu de muncă din uzina noastră, conștienți fiind că numai așa putem rezolva optim, atît în perspectivă, cît și operativ toate problemele activității complexe de producție a întreprinderii” — se spune într-o scrisoare adresată redacției de conducere acestei uzine. Deci, înaltă responsabilitate! Bine ar fi ca această cerință să fie înțeleasă și de forul de resort din Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini.

MEHEDINȚI
RESURSE DE PRODUCȚIE ȘI BENEFICII SUPPLEMENTARE SAU RESURSE DE... PIERDERI?

Cînd, în trei trimestre, industria județului Mehedinti și-a îndeplinit planul la producția globală doar în proporție de 97,8 la sută, la producția marfă vîndută și încasată de 91,3 la sută și la productivitatea muncii — de 99,2 la sută — este foarte dificil să dai un calificativ pozitiv activității de realizare a angajamentelor. Chiar dacă acestea sînt destul de modeste și chiar dacă tov. ing. Alexandru Toader, secretar al Comitetului județean Mehedinti al P.C.R., ne-a relatat că „De la începutul anului, organele și organizațiile de partid, precum și comitetele de direcție au avut în atenția lor, ca una din sarcinile cele mai importante, îndeplinirea tuturor indicatorilor de plan și a angajamentelor luate în întrecerea socialistă”.

Desigur, nimeni nu poate contesta faptul că, în trei trimestre din acest an, la întreprinderile care și-au realizat planul, din angajamentul anual de a depăși cu 22.900.000 lei producția globală și cu 14.834.000 lei, iar la producția marfă vîndută și încasată, angajamentul a fost depășit cu 2.378.000 lei. Rezultate acestea se datorază în întreprinderi miniere Orșova, uzine de vagoane, Complexului de industrializare a lemnului, Atelierele navale Orșova, Fabricii de confecții Tr. Severin. Consumul de

metal a fost redus cu 208 tone și s-au economisit 323 m.c. masă lemnoasă. Realizări au fost obținute și în domeniul investițiilor. În structura construcțiilor-montaj, planul a fost depășit cu peste 35 milioane lei și s-a pus în funcțiune, înainte de termen, întreprinderea minieră Orșova, care, de altfel, a și atins capacitatea de producție proiectată cu 11 luni înainte de data prevăzută. A fost dat în folosință cu 22 zile mai devreme drumul național nr. 6 în zona barajului de acumulare de la Porțile de Fier. Menționăm, de asemenea, rezultatele deosebite ale constructorilor Sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier, care au reușit să pună în funcțiune, în mod provizoriu, eluza de pe malul românesc și să închidă albia Dunării cu 30 zile mai devreme decît se prevedea.

Ce perturbă atunci această activitate meritorie desfășurată în industria județului și pe șantierul lui de investiții? Două unități republicane, Șantierul naval și întreprinderea de industrializare a cârnii care, împreună, au o restanță la producția globală, în valoare de 45.450.000 lei.

Fără a ne eschiva de răspunderea ce ne revine — a apreciat tovarășul secretar — considerăm că în cazul acestor întreprinderi unele probleme privind bunul mers

al producției depășesc posibilitățile noastre.

Ce se întîmplă, deci, la Șantierul naval Tr. Severin? Am depistat unele neajunsuri care, de altfel, au mai constituit, în ultimii doi ani, subiectul unor articole publicate în coloanele ziarului nostru. Semnalele critice nu și-au găsit, însă, ecoul cuvenit. Și acum, ca și înainte, nu s-au adus în discuție justi-ficiile, grupate în felul următor: tov. Ilie Pielaru, inginer șef al șantierului naval:

— Este vorba de: 1. Necorelarea planului de producție în funcție de dotarea tehnică a șantierului; 2. Desele modificări de proiect ce se fac la prototipul cargonului de 2000 tone, cît și la seriile următoare; 3. Desfășurarea lucrărilor de investiții în paralel cu producția; 4. Lipsa specialiștilor și a forței de muncă de înaltă calificare.

Cum a reacționat forul de resort — Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini? — Noi am semnalat, la timpul oportun, aceste neajunsuri, dar forul nostru de resort nu ne-a luat în seamă.

Să vedem, în acest caz, unde au dispărut cadrele calificate și, îndeosebi, cele ingineresti, de care, mai înainte Șantierul naval Tr. Severin nu ducea lipsă. Ele au plecat de aici, cu sau fără știrea organelor locale și a ministerului și nu puține; 40 de ingineri, constructori, tehnologi și proiectanți de nave au părăsit șantierul. Mulți au plecat în alte localități, în București. Dar, o mare parte se află în diferite întreprinderi și instituții din Tr. Severin, unde îndeplinesc funcții care, în cele mai multe cazuri, nu au tangență cu construcția de nave: ing. Victor Saghin, fost șef atelier proiectare nave, îndeplinește funcția de inginer șef la Direcția gospodăriei locale a consiliului popular județean; Virgil Cițină, șef atelier la tehnologii șef, este acum șef de sector la navigația fluvială; Ionel Serban, șef atelier de proiectare instalații electrice nave, ocupă la ora actuală un post de inginer principal la I.C.H.

Au fost cunoscute aceste probleme de forul de resort de comitetul județean de partid? Desigur, ele au constituit chiar subiectul unor analize întinse la fața locului, în trecut, cît și acum doi ani, la care s-au luat parte și cadrele cu muncă de răspundere din minister. Au fost elaborate planuri de măsuri, în care se prevedea ce trebuia să facă ministerul și comitetul județean de partid. Dar, în minister și nici comitetul județean de partid nu au depus eforturi susținute pentru aplicarea măsurilor stabilite. Se putea îmbunătăți activitatea șantierului naval? La această întrebare, actualii tovarăși din conducerea șantierului răspund afirmativ. Ce trebuia întreprins? Să se fi aplicat măsuri ferme în primul rînd, să fi fost urgentată realizarea investițiilor. În al doilea rînd să se fi analizat temeinic cauzele ce determină instabilitatea specialiștilor și a muncitorilor cu înaltă calificare, să se fi mînturat neajunsurile tehnice și organizatorice. Fiindcă, din păcate, ele stăruie și acum pe acest șantier naval.

Am fost în halele de croșt, pe nave și cheiri; am rămas surprinși de numărul mare de muncitori care stăteau degeaba sau se plimbau fără rost dintr-un loc în altul. Pe cargon nr. 3, l-am întâlnit pe inginerul mecanic Valentin Cocjocaru, care ne-a spus: „Da este adevărat, este puțin dezordine. Sintem într-o perioadă de organizare a lucrului pe vas. Dar folosirea nejustificată a forței de muncă pornește și de la faptul că nu există în documentație tehnică pusa la punct”.

Ce perspective există pentru îndeplinirea planului și a angajamentelor? Răspunsul l-ar putea da numai ministerul de resort, deoarece la Șantierul naval Tr. Severin nu am avut posibilitatea să aflăm ceva despre îmbunătățirea activității în domeniul producției și al investițiilor. Răspunsul l-ar putea da, însă, și factorii de răspundere din Comitetul județean Mehedinti al P.C.R., cărora le recomandăm să — în fața opiniei publice — și-au luat importante angajamente în întrecerea socialistă din acest an.

inițiativă și a energiei oamenilor, să intensificăm ritmul muncii, să folosescăm fiecare minut, oră și schimb de lucru. Responsabilități deosebite revin organelor de partid din județ, precum și forurilor de resort din minister. Nu există nici o scuză pentru aplicarea tardivă a programelor de măsuri privind îndeplinirea planului și a angajamentelor. Nimic nu este mai important în ora actuală ca munca avîntată și rîndnică pentru realizarea de producții suplimentare, punerea în funcțiune la termen sau mai devreme a noilor investiții, realizarea exemplară a planului de export, ridicarea eficienței activității întreprinderilor și șantierelor. Iată de ce se impune ca organele județene de partid și ministerele economice să urmărească la fața locului, concret, zi de zi, mersul îndeplinirii planului și a angajamentelor — intervenind prompt și energic ori de cîte ori este nevoie.

Secretariatul C.C. al P.C.R. a luat, după cum se știe, hotărîrea ca la sfîrșitul acestui an să se relateze publice rezultatele întrecerii socialiste dintre organizațiile județene de partid. Există întru totul toate condițiile ca oamenii muncii din județele țării să se prezinte cu fruntea sus la acest bilanț, să raporteze conducerii de partid și de stat noi și importante succese în îndeplinirea planului și a angajamentelor pe anul economic 1969.

Anchetă realizată de Petre NEDELCU, Nicolae BRĂNAN, Manole CORCACU, Nistor ȚUCU

IASI

PE PLAN LOCAL ȘI ÎN RELAȚIILE CU MINISTERELE FERMITATE ÎN RESPECTAREA CUVÎNTULUI DAT!

În județul Iași, aceeași trăsătură pozitivă dominantă: colectivele întreprinderilor industriale și-au suplimentat angajamentele, în acest an urmează să se realizeze, în plus, o producție globală de 128 milioane lei și o producție marfă vîndută și încasată de 100 milioane lei, din care livrări la export în valoare de 60 milioane lei. De asemenea, angajamentele prevăzute să se obțină beneficii peste plan în valoare de 60 milioane lei și economii la prețul de cost de 60 milioane lei.

Pînă acum s-au obținut o seamă de succese în realizarea planului și a angajamentelor — ne spunea tov. ing. Alexandru Dumitrescu, secretar al Comitetului județean Iași al P.C.R. față și de cele 124 milioane lei la producția marfă vîndută și încasată. Aceste rezultate au la bază, în mod deosebit, creșterea productivității muncii pe ansamblul județului, cu 2,1 la sută, față de 1,5 la sută cît prevedea angajamentul.

Din discuția cu tov. secretar, din investigațiile întreprinse am reținut și alte rezultate ce se cuvin evidențiate: în domeniul investițiilor, de pildă, s-a dat în funcțiune cu 180 zile mai devreme Uzina de filare sintetică, față de 90 zile prevăzute în angajament, precum și țesătoria de mătase „Victoria” la o capacitate de 2.600.000 mp țesături, în loc de 2 milioane metri pătrați. În trei trimestre, din planul anual de investiții s-a realizat 74,4 la sută, din care, 76,1 la sută la construcții-montaj. La 16 obiective pe care comitetul județean comite economic le urmărește decadal, s-a obținut o proporție de 81,3 la sută. Printre cele care stau bine, cum se spune, se află etapa a doua a Uzinei de filare sintetică, țesătoria de mătase, dezvoltarea și modernizarea uzinei mecanice „Nicolina”.

Situația pozitivă de ansamblu prezentată pe scurt este umbrită însă de unele nerealizări ale planului și angajamentelor. Sînt unele întreprinderi care trag înapoi rezultatele obținute, printre care Uzina de mase plastice Pașcani, Trustul local de construcții, fabrica de tricotate, Uzina mecanică Nicolina.

Cauza principală care a generat această stare de lucruri — constă în folosirea nerațională a timpului și a mijloacelor de producție — și aceasta, din lipsa unor materii prime și materiale. Comitetul județean de partid a format comitete de specialişti care sprijină direct întreprinderile în vederea îndeplinirii planului și a angajamentelor, pregătiri temeinice a producției anului viitor. Întrecerea sînt însă asigurarea perfectă a tuturor eforturilor, concurența exigentă cu forurile de resort, mobilizarea totală a colectivului din unitățile economice, de șantier, întărirea ordinii disciplinii și răspunderii față de plan, față de cuvîntul dat prin angajamentele luate de organizația județeană de partid.

loane lei. Cu toate intervențiile la Ministerul Industriei Chimice, direct la ministru, problema tot nu s-a rezolvat. Prin adresa nr. 2467, din 9 iulie a.c., s-a promis solemn îmbunătățirea livrării materialelor necesare cu materii prime; promisiunea desartă. Fapt este că Uzina de mase plastice Iași în loc — în octombrie — să recupereze restanțele la îndeplinirea planului și a angajamentelor, în prezent, este în urmă cu 41 milioane lei.

Evident, aceste deficiențe în aprovizionarea tehnico-materială își au contribuția în la nerealizarea planului și a angajamentelor. Persistența acestora pune sub semnul întrebării eficiența intervenției și a sprijinului ministerelor de resort. Amintim de faptul că Ministerul Industriei Chimice țărănească soluționează problemele Uzinei de mase plastice din Iași, întrucît aceasta la îndeplinește planul și angajamentele la 41 milioane lei.

Pînă acum s-au obținut o seamă de succese în realizarea planului și a angajamentelor — ne spunea tov. ing. Alexandru Dumitrescu, secretar al Comitetului județean Iași al P.C.R. față și de cele 124 milioane lei la producția marfă vîndută și încasată. Aceste rezultate au la bază, în mod deosebit, creșterea productivității muncii pe ansamblul județului, cu 2,1 la sută, față de 1,5 la sută cît prevedea angajamentul.

Din discuția cu tov. secretar, din investigațiile întreprinse am reținut și alte rezultate ce se cuvin evidențiate: în domeniul investițiilor, de pildă, s-a dat în funcțiune cu 180 zile mai devreme Uzina de filare sintetică, față de 90 zile prevăzute în angajament, precum și țesătoria de mătase „Victoria” la o capacitate de 2.600.000 mp țesături, în loc de 2 milioane metri pătrați. În trei trimestre, din planul anual de investiții s-a realizat 74,4 la sută, din care, 76,1 la sută la construcții-montaj. La 16 obiective pe care comitetul județean comite economic le urmărește decadal, s-a obținut o proporție de 81,3 la sută. Printre cele care stau bine, cum se spune, se află etapa a doua a Uzinei de filare sintetică, țesătoria de mătase, dezvoltarea și modernizarea uzinei mecanice „Nicolina”.

Situația pozitivă de ansamblu prezentată pe scurt este umbrită însă de unele nerealizări ale planului și angajamentelor. Sînt unele întreprinderi care trag înapoi rezultatele obținute, printre care Uzina de mase plastice Pașcani, Trustul local de construcții, fabrica de tricotate, Uzina mecanică Nicolina.

Cauza principală care a generat această stare de lucruri — constă în folosirea nerațională a timpului și a mijloacelor de producție — și aceasta, din lipsa unor materii prime și materiale. Comitetul județean de partid a format comitete de specialişti care sprijină direct întreprinderile în vederea îndeplinirii planului și a angajamentelor, pregătiri temeinice a producției anului viitor. Întrecerea sînt însă asigurarea perfectă a tuturor eforturilor, concurența exigentă cu forurile de resort, mobilizarea totală a colectivului din unitățile economice, de șantier, întărirea ordinii disciplinii și răspunderii față de plan, față de cuvîntul dat prin angajamentele luate de organizația județeană de partid.

COMUNICAT COMUN

(Urmare din pag. 1)

şi au apreciat că acordurile încheiate recent în domeniul schimburilor economice, cooperării culturale, tehnice şi ştiinţifice, precum şi în domeniul agriculturii şi transporturilor constituie o bază bună pentru extinderea ulterioară a contactelor în aceste ramuri de activitate.

În scopul găririi de noi mijloace pentru diversificarea schimburilor economice, pentru facilitarea dezvoltării lor mai echilibrate, s-a hotărât să se negocieze, începând de la 3 noiembrie a.c., un nou acord comercial pe termen lung.

În cursul convorbirilor, părţile şi-au exprimat dorinţa cu privire la desfiinţarea vizelor de călătorie între cele două ţări şi au hotărât să continue tratativele în acest sens.

În cadrul schimbului de vederi cu privire la problemele internaţionale, cele două părţi au apreciat importanţa deosebită a respectării stricte în relaţiile dintre state a suveranităţii şi independenţei naţionale, a egalităţii în drepturi, neamestecului în treburile interne.

Cele două părţi au relevat importanţa eforturilor depuse de către Organizaţia Naţiunilor Unite pentru intensificarea colaborării între state, respectarea normelor de drept în relaţiile internaţionale, menţinerea păcii şi securităţii în lume, evidenţind convingerea lor că pentru sporierea eficienţei sale, Organizaţia trebuie să răspundă vocaţiei sale de universalitate. Ele şi-au exprimat satisfacţia pentru modul rodnic în care colaborează în acest for internaţional, reînfrind faptul că România şi Olanda au întreprins împreună cu alte ţări iniţiative şi acţiuni utile având drept scop să încurajeze colaborarea pe plan regional european.

Cele două părţi au acordat o importanţă deosebită intensificării eforturilor în vederea adoptării unor măsuri eficiente în domeniul dezarmării atât nucleare cât şi convenţionale. În acest sens ele şi-au exprimat satisfacţia cu privire la cooperarea lor în Comitetul pentru dezarmarea de la Geneva.

Cele două părţi au subliniat că o importanţă deosebită pentru pace o are realizarea securităţii europene. Părţile şi-au exprimat părerea că

această problemă trebuie să fie abordată în mod realist, atât în contacte bilaterale cât şi multilaterale, în scopul apropiării punctelor de vedere şi determinării subiectelor de natură a face obiectul unor negocieri fructuoase care să ducă la creşterea securităţii.

În acest sens, s-a subliniat importanţa dezvoltării relaţiilor bilaterale între statele Europei, s-a exprimat satisfacţie faţă de amplificarea, în ultimul timp, a contactelor între ţările europene. De asemenea, s-a făcut un schimb de păreri aprofundat în legătură cu posibilitatea înfiinţării unei conferinţe consacrate securităţii europene.

Părţile au convenit să acţioneze pentru intensificarea cooperării în toate statele europene în domeniul economic, ştiinţific şi tehnic.

Ele s-au pronunţat, de asemenea, în favoarea dezvoltării colaborării în cadrul Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa.

Manifestându-şi îngrijorarea în legătură cu războiul din Vietnam, interlocutorii şi-au exprimat speranţa că tratativele de la Paris vor duce într-un viitor apropiat la încheierea războiului, la instaurarea păcii şi a stabilităţii în regiune.

Examinând situaţia din Orientul Mijlociu, părţile şi-au exprimat preocuparea crescândă faţă de încordarea în această parte a lumii. Ele au subliniat că rezoluţia Consiliului de Securitate al O.N.U. din 22 noiembrie 1967 poate oferi o bază rezonabilă pentru reglementarea problemelor în litigiu.

Părţile şi-au exprimat satisfacţia pentru convorbirile rodnice pe care le-au avut şi consideră că vizita în România a preşedintelui Consiliului de Miniştri şi a ministrului afacerilor externe al Olandei constituie o contribuţie importantă la înfrângerea legăturilor dintre cele două ţări, în interesul popoarelor române şi olandeze, al cauzei păcii şi înţelegerii internaţionale.

Preşedintele Consiliului de Miniştri şi ministrul afacerilor externe al Olandei au invitat pe preşedintele Consiliului de Miniştri şi pe ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România să facă o vizită oficială în Olanda. Invitaţia a fost acceptată cu plăcere. Data vizitei urmează să fie fixată pe cale diplomatică.

Convorbiri prieteneşti, rodnice

Aprecieri ale înalţilor oaspeţi olandezi cu privire la rezultatele vizitei în România

Înainte de a părăsi România, preşedintele Consiliului de Miniştri al Olandei, Piet de Jong, şi ministrul afacerilor externe, Joseph Luns, s-au întâlnit cu ziaristi români şi corespondenţi ai presei străine.

Sintem deosebit de mulţumiţi de capitalitatea, de înaltă calitate, care am fost primiţi în România — a spus premierul Piet de Jong. Deşi timpul a fost scurt, programul a fost bogat şi sintem impresionati de ceea ce am văzut în frumoasa dumneavoastră ţară.

Referindu-se la convorbirile avute, premierul olandez a subliniat că ele au fost „foarte prieteneşti şi foarte rodnice”. Am avut deosebita onoare să fim primiţi şi să avem o convorbire cu preşedintele Consiliului de Stat, dl. Nicolae Ceauşescu. Am avut, de asemenea, discuţii fructuoase cu preşedintele Consiliului de Miniştri, Ion Gheorghe Maurer, cu ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, cu alţi miniştri şi am constat cu satisfacţie că nu există dificultăţi în ceea ce priveşte relaţiile dintre Olanda şi România. Am discutat despre dezvoltarea şi diversificarea schimburilor noastre comerciale, precum şi despre problema desfiinţării vizelor de călătorie între cele două ţări.

Referindu-se la convorbirile asupra problemelor internaţionale, actualul premier olandez a subliniat că el, au fost profunde şi cuprinzătoare. Am avut — a arătat domnia sa — un larg schimb de păreri asupra posibilităţii înfiinţării unei conferinţe consacrate securităţii europene şi am constatat că poziţiile noastre sînt foarte apropiate. Ambele ţări sînt de părere că o asemenea conferinţă trebuie să aibă loc, şi socotim că este deosebit de importantă pentru viitorul Europei. De aceea, ea trebuie să fie foarte bine pregătită, să şim limpede ce vrem să realizăm.

În cadrul conferinţei de presă, a spus, de asemenea, că preşedintele Joseph Luns, care a arătat că în ultimii ani au avut loc numeroase contacte între personalităţi marcante ale vieţii politice din Olanda şi România. Tin să aduc un omagiu — a spus dl. Luns — înţelepciunii cu care guvernul român abordează problemele internaţionale cele mai actuale. Avem sisteme sociale diferite, dar aceasta nu ne împiedică ca asupra multor probleme să putem cădea de acord. Unor principii, cum sînt de exemplu suveranitatea statelor, neamestecul sub nici o formă în treburile altui stat, li se acordă o deosebită importanţă atât de către Olanda, cât şi de către România.

Referindu-se la problema securităţii europene şi a pregătirii conferinţei ţărilor europene, ministrul de externe olandez şi-a exprimat satisfacţia pentru progresele realizate în această direcţie. Mai întâi — a spus domnia sa — nu mai există dificultăţi în ceea ce priveşte participarea

Invitaţia guvernului Finlandei de a găzdui conferinţa la Helsinki a fost, de asemenea, primită favorabil peste tot. În timpul convorbirilor avute în aceste zile, atât guvernul român cât şi guvernul olandez au fost de acord că sînt necesare preparative pentru o conferinţă de acord să continue discuţiile bilaterale. A trecut timpul cînd o reglementare europeană, fie asupra problemei germane, fie asupra securităţii, în asupra celor două blocuri, sînt impuse Europei de către marile puteri. Pentru ca o astfel de reglementare să fie viabilă, este esenţială participarea tuturor statelor interesate, fie ele mari, mijlocii sau mici. În acest context, ministrul de externe olandez a arătat, ea, prin acţiunile pe care le întreprind, ţările mici şi mijlocii pot juca un rol important în viaţa internaţională. Un exemplu în acest sens, a arătat el, îl constituie România.

Răspunzînd unei întrebări privind părerea domniei sale asupra modalităţilor practice pentru organizarea unei conferinţe europene consacrate problemei securităţii continentului, ministrul olandez a subliniat că, prin contacte bilaterale şi multilaterale, ţările europene vor putea stabili un acord comun asupra listei de subiecte ce urmează a fi discutate.

În legătură cu rolul organizaţiilor internaţionale în cooperarea dintre ţările europene — obiectul unei alte întrebări — ministrul olandez a remarcat că chiar în aceste zile miniştrii afacerilor externe ai statelor semnatare ale Pactului de la Varşovia examinează unele probleme legate de pregătirea conferinţei generale europene. Şi în cadrul N.A.T.O. — a arătat domnia sa — se acordă de mai multe luni atenţie problemelor unei conferinţe asupra securităţii. Un rol foarte important poate să-l joace Organizaţia Naţiunilor Unite, care, în timpul sesiunilor sale, reuneşte prim-miniştri, miniştri de externe şi alte personalităţi politice marcante, prilejluind contacte noi şi multilaterale deosebit de utile.

Deopotrivă cu preşedintele Piet de Jong — a subliniat dl. Luns — am fost foarte mişcaţi de marea ospitalitate pe care guvernul şi poporul român ni-au oferit-o. Faptul că Excelenţa Sa, preşedintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceauşescu, ne-a primit şi, împreună cu dl. preşedinte al Consiliului de Miniştri, Ion Gheorghe Maurer, a avut cu noi discuţii sincere, deschise, a dat o strălucire deosebită vizitei noastre. Ne înapoiem în ţară cu convingerea că relaţiile bilaterale olandezo-române sînt înfrîngînd datorită acestei vizite, că ea a adus o contribuţie la cauza colaborării şi înţelegerii internaţionale.

(Agerpres)

vremea

Tempul probabil pentru 1, 2 şi 3 noiembrie. În ţară: vreme schimbătoare, cu cerul temporar noros. Vior cădea ploaie locală, mai frecvent în jumătatea de

SEMNAREA UNOR ACORDURI ÎNTRE REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA ŞI REPUBLICA DEMOCRATĂ VIETNAM

Intre 28 şi 30 octombrie au avut loc la Bucureşti convorbiri între delegaţia guvernamentală economică a Republicii Socialiste România, condusă de Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv, al Preşedintelui Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, şi delegaţia economică guvernamentală a Republicii Democratice Vietnam, condusă de Le Thanh Nghi, membru al Biroului Politic al Partidului ceo ce muncesc din Vietnam, vicepremier al guvernului R.D. Vietnam.

La ceremonia semnării au luat parte membrii delegaţiei guvernamentale economice a Republicii Socialiste România, precum şi membrii delegaţiei guvernamentale economice a Republicii Democratice Vietnam.

Tovarăşul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv, al Preşedintelui Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, a oferit joi un dinu în cinstea delegaţiei guvernamentale economice a R.D. Vietnam, condusă de Le Thanh Nghi, membru al Biroului Politic al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, vicepremier al guvernului R.D. Vietnam.

Au luat parte membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Forţelor Armate, Comitetului de Stat al Planificării şi alte persoane oficiale.

Au participat Hoang Tu, ambasadorul R.D. Vietnam, şi Nguyen Duc Van, ambasadorul Guvernului Revoluţionar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud la Bucureşti, precum şi membrii delegaţiei guvernamentale economice a R.D. Vietnam.

Documentele au fost semnate din partea română de Gheorghe Rădulescu, iar din partea Republicii Democratice Vietnam de Le Thanh Nghi.

(Agerpres)

Primire la Consiliul de Miniştri

Vicepreşedintele Consiliului de Miniştri, Gheorghe Rădulescu, a primit joi dimineaţă pe Imre Párdi, preşedintele Oficiului Naţional de Planificare din Republica Populară Ungară, aflat în vizită în ţara noastră. Cu acest prilej, au fost discutate unele probleme privind dezvoltarea în continuare a colaborării şi cooperării economice între România şi Ungaria.

La convorbire, desfăşurată într-o atmosferă prietenoasă, a participat şi preşedintele Comitetului de Stat al Planificării, Maxim Berghianu.

A fost prezent Jozsef Vince, ambasadorul R. P. Ungare la Bucureşti.

Joi s-au încheiat convorbirile dintre preşedintele Comitetului de Stat al Planificării, Maxim Berghianu, şi preşedintele Oficiului Naţional de Planificare din Republica Populară Ungară, Imre Párdi.

(Agerpres)

ŞTIRI CULTURALE

Joi a avut loc la Biblioteca centrală a Cluj deschiderea expoziţiei „Cărţi şi reviste din Republica Democrată Germană”. La vernisaj au luat cuvîntul Pavel Garpol, vicepreşedinte al Consiliului Popular, ministrul de Cultură şi Cultură, consilier al Ambasadei R.D. Germane la Bucureşti. Au participat oameni de cultură şi ştiinţă, scriitorii şi ziaristi. Expoziţia prezintă circa 1.600 cărţi şi reviste, care oglindesc succesele R.D. Germane în cei 20 de ani de existenţă, în domeniile ştiinţei, tehnicii şi culturii.

Ansamblul cubanez de dans modern a susţinut joi seara în sala Ansamblului U.G.S.R., primul spectacol în Capitală. Artistii cubanezi au interpretat un program care a cuprins „Ceremoniile dansului”, balletul „Orfeu din Atena” şi suitele „Yoruba”. Cele trei lucrări au purtat semnătura maestrului coregraf Ramiro Guerra, conducătorul Ansamblului. Distribuţia a revenit pe rând lui Ernesto, Ermendo, Quintana, Luz Maria Collazo, Gerardo Lastra şi pe alţi artiştii de frunte ai ansamblului.

Evoluţia balerinelor cubaneze a atras aplauzele entuziaste ale spectatilor.

După „Decebal”, Opera Română a prezentat joi seara cea de-a doua premieră a stagiunii. Spectacolul a

cuprins baleletele „Mandarinul miraculos” de Bela Bartok şi „Sărbătoarea primăverii” de Igor Stravinski.

În cadrul săptămînii jubiliare, organizate de Teatrul „Pădăritu” al oraşului Cluj, s-a sărbătorit la 20 de ani de activitate, joi la amiază a avut loc în sala din Căminul Victoriei o dezbateră cu tema „Valea de păpuşi şi copiii”.

La Casa municipală de cultură din Cluj a avut loc joi simpozionul ştiinţific „Civilizaţii străvechi pe teritoriul Clujului”.

(Agerpres)

PREMIILE TRAGERII EKSECŢIONALE LOTO DIN 21 OCTOMBRIE 1969

CATEGORIA I: 6 apartamente cu 3 sau 2 camere plus diferenţa în numărul pînă la 100.000 lei; CATEGORIA II: a 11-a, 32 excursii în Turcia; CATEGORIA III: a 11-a, 32 excursii în Turcia; CATEGORIA IV: a 35 excursii în Turcia de 1 loc; CATEGORIA V: a 84 variante a 1.000 lei fiecare; CATEGORIA VI: a 471 variante a 500 lei fiecare; CATEGORIA VII: a 800 variante a 100 de lei fiecare; CATEGORIA VIII: a 5 autoroturisme prin tragere la sorţi şi 1.608 variante a 50 lei fiecare.

(Urmare din pag. 1)

Mihail Kogălniceanu şi Alexandru Ion Cuză. Data de eliberare a lor apare la 10 septembrie 1965 decretul domnesc care autoriza eliberarea de internare a agriculturii şi lucrării publice să încheie o convenţie cu companie engleză pentru construcţia căii ferate Filareţ-Giurgiu.

Dar, ca toate epopeile, începuturile Cefeidei sînt marcate de conflicte şi întâmplări care azi ni se pîr rădăcile sau chiar umbrile. Relatare una din aceste întâmplări nu altă pentru natura sa amuzantă ci, mai ales, pentru semnificaţia ei. Este vorba de „petiunea” adresată Adunării legislative de către 400 de cetăţeni ai Giurgiului (hangii, negustori, birjari, căruţaşi şi alţii) în care se spunea, printre altele: „...noi ne-am făcut datoria a vă arăta că înfiinţarea acestei căi ferate ne valăm prea mult în teresele noastre de comerţ.” Culesa ironiei: sub presuni politico-electorale, guvernul a cedat şi astfel înfiinţarea căii ferate s-a pus în discuţie pînă la malul Dunării, de unde mărfurile puteau fi descărcate direct în vapoare, ci cu peste trei kilometri departe, la marginea oraşului Giurgiu. Ca de atâtea ori în decursul istoriei, o acţiune novatoare se lovea de neînţelegere şi bătăie, se împiedica în desfăşurarea unor interese meschine.

Si totuşi, de la primii 67 kilometri din acea dimineaţă din toamna lui 1869 drumurile de oţel au continuat

Plecarea delegaţiei Partidului Comunist Francez

Joi dimineaţa a părăsit Capitala delegaţia Partidului Comunist Francez, condusă de tovarăşul Gustave Ansart, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Francez, care, la invitaţia Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a făcut o vizită de schimb de experienţă în ţara noastră.

Din delegaţie au făcut parte tovarăşii Jean Tricart, membru al Comisiei Centrale de Revizie, Charles Caressa, secretar al Federaţiei Alipilor Maritimi, Raoul Clouet, secretar

al Federaţiei Eure şi Odette Denis, membru al Comitetului Federaţiei Val-de-Marne.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, delegaţia a fost salutată de tovarăşii Gheorghe Pana, membru al Comitetului Executiv al Preşedintelui Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass şi Ion Circei, membri ai C.C. al P.C.R., şefi de secţie la C.C. al P.C.R., Dan Marţian, membru suplent al C.C. al P.C.R., secretar al Comitetului municipal Bucureşti al P.C.R., de activităţi de partid.

(Agerpres)

PROGRAM DE COLABORARE CULTURALĂ ŞI ŞTIINŢIFICĂ ÎNTRE ROMÂNIA ŞI SUEZIA

La 30 octombrie a fost semnat la Ministerul Afacerilor Externe Programul de colaborare culturală şi ştiinţifică între Republica Socialistă România şi Regatul Suediei pe anii 1970-1971.

Programul prevede schimburi de cercetători ştiinţifici, acordarea de burse de specializare, schimburi de cadre didactice pentru documentare şi conferinţe, de oameni de cultură, schimburi de expoziţii şi formaţii artistice şi altele.

Programul a fost semnat de către directorul Direcţiei relaţiilor cultura-

le din Ministerul Afacerilor Externe, iar pentru partea suedeză de Per Axel Hildeman, directorul Institutului suedez pentru relaţii culturale cu străinătatea.

La semnare au fost prezenţi Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Costică Alecu, vicepreşedinte al I.R.R.C.S., funcţionari superiori din M.A.P., C.S.C.A., reprezentanţi ai altor ministere şi instituţii culturale.

A fost, de asemenea, prezent baron Carl Rippe, ambasadorul Suediei la Bucureşti.

(Agerpres)

ŞEDINŢA COMISIEI ELECTORALE CENTRALE

Print-un decret al Consiliului de Stat a fost confirmat Comisia Electorală Centrală pentru alegerea unui deputat în Marea Adunare Naţională, în locul devenit vacant în circumscripţia electorală nr. 11, Forajul Libertăţii, sectorul 5 din municipiul Bucureşti.

Comisia Electorală Centrală s-a întrunit în şedinţă de lucru în ziua de 30 octombrie 1969 şi a stabilit măsurile ce urmează a fi luate potrivit legii nr. 23/1968 privind alegerea deputatilor în Marea Adunare Naţională şi în Consiliile populare, în legătură cu această alegere.

SPORT

SCRIMĂ Mihai Tiu — FOTBAL

un succes de prestigiu în „Cupa europeană a tîrgurilor”

Scrimorul român Mihai Tiu a obţinut o victorie de prestigiu în cadrul concursului internaţional de scrimă de la Budapesta. Confirmînd comportarea bună de la campionatul mondial de la Havana, Mihai Tiu a câştigat proba de floretă, totalizînd în turneele finale 5 victorii. Pe locurile următoare, s-au clasat Kazmarek (Polonia) — 4 victorii, Sludko (U.R.S.S.) — 3 victorii, Lukiacenko (U.R.S.S.) — 2 victorii, Heri (Anglia) — o victorie şi Ardeleanu (România) — o victorie.

În grupulele semifinale ale probei au fost înregistrate două mari surprize: polonezul Franke, învingător la Olimpiada de la Tokio şi Ionel Drîmbă, medaliatul cu aur la Ciudad de Mexico, au fost eliminati.

ÎN CITEVA RÎNDURI

Înaintea ultimei runde a turneului zonal feminin de şah de la Veselina Morave (Cehoslovacia), pe primul loc în clasamentul se află Radzikowska (Polonia) cu 11 puncte, urmată de Belamarić (Iugoslavia) — 10 puncte, Malipetrova (Cehoslovacia), Just (R. D. Germană), Vreken (Olanda), Lazarevici (Iugoslavia) — 9 puncte, Teodorescu (România) — 9 puncte, Volonova (Cehoslovacia), Novarova (R. D. Germană) — 8 puncte etc.

În runda a 16-a, Suzana Makai a câştigat la Honfi (Ungaria), iar Margareta Teodorescu (cu piesele negre) a pierdut la Gheorghieva (Bul-

garia). Într-o partidă intreruptă în runda anterioară, Margareta Teodorescu a câştigat la Vokrolava.

Astăzi încep în Capitală lucrările Congresului Comitetului european de atletism. Vor fi discutate probleme importante legate de dezvoltarea activităţii atletice internaţionale. Înfiinţarea Asociaţiei federatiilor europene de atletism, stabilirea calendarului internaţional pe anul 1970, de semnarea orasului ce va găzdui ediţia din anul 1974 a campionatelor europene

(Agerpres)

PREŞEDINTELE COMITETULUI DE STAT AL PLANIFICĂRII A PLECAT LA SOFIA

Preşedintele Comitetului de Stat al Planificării, Maxim Berghianu, a plecat joi seara la Sofia pentru a purta convorbiri cu preşedintele Comitetului de Stat al Planificării al Republicii Populare Bulgaria, Tano Tolov, referitoare la dezvoltarea colaborării şi cooperării economice între cele două ţări, în perioada 1971-1975.

(Agerpres)

TELEGRAMĂ

Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a primit o telegramă de mulţumire din partea lui Ardesher Zahedi, ministrul afacerilor externe al Iranului, pentru felicitările transmise cu ocazia Zilei Naţionale a Iranului.

Cronica zilei

Joi dimineaşa, Leonard Carpenter Meeker, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Statelor Unite ale Americii la Bucureşti, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului şi a patriei, pentru socialism.

Ambasadorul Republicii Islamice Pakistan la Bucureşti, Jamsheed K. A. Marker, a oferit joi seara un coteţel cu prilejul plecării sale definitive din ţara noastră. Printre participanţi se aflau Vasile Gliga şi Mihai Marin, adjunctii ai ministrului afacerilor externe, Mihaela Gheorghiu, prim-vicepreşedinte al Institutului român pentru relaţii culturale cu străinătatea, funcţionari superiori din Ministerul Comerţului Exterior.

Au luat parte, de asemenea, şefii unor misiuni diplomatice acreditate la Bucureşti şi alţi membri ai corpului diplomatic.

Joi a părăsit Capitala delegaţia de oameni de afaceri din Israel, care a făcut o vizită în ţara noastră. Oaspeţii au avut întrevăderi la Camera de Comerţ, la întreprinderi de comerţ exterior şi au vizitat Expoziţia restaurării Monumentului Naţional — România 1969.

(Agerpres)

LISTA DE CÎŞTIGURI

la depunerile pe libretule de economii pentru construirea de locuinţe TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL III 1969

Numărul libretului cîştigător	Valoarea cîştigului parţială	totală
1 844-203-31	35 000	35 000
1 859-1-2947	20 000	20 000
1 216-1-423	15 000	
1 819-203-17	15 000	
1 834-103-559	15 000	
1 963-1-467	15 000	
1 341-201-130	15 000	
1 809-1-1134	15 000	
1 346-1-43	15 000	
1 805-1-799	15 000	
1 838-103-803	15 000	
1 836-1-606	15 000	
1 835-1-148	15 000	
1 248-1-57	15 000	
1 831-103-499	15 000	
1 816-1-145	15 000	
1 862-1-547	15 000	
1 841-201-120	15 000	255 000
19	TOTAL:	310 000

Plata cîştigurilor se face de către filialele C.C. prin vouchere în contul contractului pentru construirea de locuinţe, prin depunerea pe instrumente de economisire C.E.C. sau în numerar, la creşterea titularului libretului.

(Agerpres)

Centenarul liniei ferate Bucureşti-Giurgiu

să pătrundă spre alte orase ale ţării, închinată cu milioanele de traverse treptele unei scări pe care începea să urce economia naţională. Si porcă o dată cu ea urcau cefeidei pe treptele constanţei lor de clasă, detaşamentul lor alinau de multe ori în fruntea acţiunilor politice şi sociale ale muncitorilor noastre, în fruntea marilor bătălii de

şi proverbială lor disciplină, zecile de mii de cefeidei care conduc şi veghează miile de trenuri de-a lungul unui drum de oţel de 1183 km.

Print-o fericită coincidenţă, anul 1969, anul centenar al căii ferate Filareţ-Giurgiu, marchează un nou eveniment feroviar de o mare importanţă: inaugurarea, în februarie, a primei

jareo vagoanelor goale, calculul solicitării staţiilor tehnice, calculul planului de formare a trenurilor de marfă, decantul vagoanelor în trafic internaţional, verificarea taxelor de transport — iată doar o parte din eforturile pe care le efectuează noul Centru de calcul electronic.

Întrată în era electrificării, automatizării şi electronicii, calea ferată acest sistem, circulator al întregii căi ferate, furnoaze noi perspective de dezvoltare. De la cîteva staţii centralizate electro-dinamice, existente în anul 1944, s-a ajuns azi la aproape 190 de staţii în care 5.800 de macazuri sînt automatizate. Blocul automat de linie — sporind simţitor cu pacificarea de transport — se întinde pe 1.260 km.

Dar ritmul înnoirilor în constituire intrarea în funcţiune a Centrilor de calcul electronic, de asemenea, în luna februarie a acestui an. Dotate cu un „cîitor” care parcurge într-un minut 1.420 de cartele, cu imprimatoare rapide, capabile să scrie, în acelaşi scurt răgaz, 1.200 de rînduri formate fiecare din 132 de semne, calculatoarele electronice sînt menite să asigure optimizarea exploatarea căilor ferate. Dir-

lul rulant va fi sporit cu circa 60.000 vagoane de marfă convenţionale, cu aproximativ 2.000 vagoane de călători. Se vor dubla liniile magistrale cu o lungime de aproape 1.000 km şi vor fi electrificate liniile cu trafic intens şi profilul gării Filareţ-Petroşani-Sidra, Braşov-Cîcea-Dea, Adjud-Cîcea şi altele. De asemenea, se vor efectua în continuare lucrări de dezvoltare a complexelor staţiilor de cale ferată, va fi construit noul triaj Bucureşti, se va extinde centralizarea electrodinamică a staţiilor, blocul de linie automat şi se va încheia acţiunea de echipare a locomotivelor cu instalaţii de vigilenţă şi controlul vitezei.

Dar tocmă în acest context de profunde înnoiri în domeniul transportului feroviar, de racordare a cefeidei la cerinţele în creştere ale economiei socialiste la exigenţele superioare ale tehnicii mondiale, azi cînd, în legătură de gînduri a vagoanelor moderne, luncăm cu 140 km la oră spre Cîmpina, să ne aducem aminte de acea manetă de presiune, de acel prim şi rudimentar accelerat...

N. R. Cîţiu în ziarul nostru de mine, un reportaj despre cursa aniversară Bucureşti-Giurgiu care are loc azi cu locomotiva şi vagoanele folosite în urmă de un secol.

viața internațională

GENEVA LUCRĂRILE COMITETULUI PENTRU DEZARMARE

PREZENTAREA TEXTULUI REVIZUIT AL PROIECTULUI DE TRATAT PRIVIND INTERZICEREA INSTALĂRII DE ARME NUCLEARE PE FUNDUL MARIILOR

GENEVA 30. — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: Joi dimineață a avut loc la Geneva o nouă ședință a Comitetului pentru Dezarmare. Cu acest prilej, cei doi copreședinți au prezentat textul revizuit al proiectului de tratat privind interzicerea instalării armelor nucleare și a altor arme de distrugere în masă pe fundul mării și oceanelor. Proiectul menționează prevederile Convenției de la Geneva din 1958 cu privire la respectarea suveranității apelor teritoriale și face unele precizări în legătură cu zona de aplicare a tratatului.

Statele participante la tratat se angajează să se consulte și să colaboreze în vederea eliminării oricăror neînțelegeri privind executarea obligațiilor asumate. Dacă aceste consultări și această colaborare nu îngăduie eliminarea divergențelor, iar executarea obligațiilor asumate prin tratat ar fi serios periclitată, precizează proiectul, statele participante vor putea să se adreseze Consiliului de Securitate.

O altă modificare adusă proiectului inițial, ca urmare a cererilor formulate de numeroase delegații, este cuprinsă în articolul 4, care se referă la dreptul fiecărui stat participant la tratat de a propune amendamente. Aceste amendamente ar intra în vigoare de îndată ce ar fi acceptate de majoritatea statelor semnatare ale tratatului. Astfel, intenția inițială de a supune veto-ului eventualele amendamente a fost exclusă.

Articolul 5 prevede că, după cinci ani de la intrarea în vigoare a tratatului adoptat, o conferință a țărilor participante să aibă loc la Geneva pentru a examina modul în care funcționează tratatul, precum și respectarea prevederilor sale.

O.N.U. ȘEDINȚA FESTIVĂ CONSACRATĂ SEMICENTENARULUI O.I.M.

INTERVENȚII ALE REPREZENTANȚILOR ROMANI

NEW YORK 30. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Miercuri după-amiază, în Aduunarea Generală a O.N.U., a avut loc o ședință festivă consacrată împlinirii a 50 de ani de la crearea Organizației Internaționale a Muncii (O.I.M.). Ședința a fost deschisă de secretarul general al O.N.U., U Thant, care a evocat meritele organizației și a subliniat importanța rolului acesteia în dezvoltarea și întărirea cooperării internaționale. U Thant a felicitat O.I.M. cu ocazia decernării Premiului Nobel pentru pace.

Directorul general al O.I.M., David Morse, a trecut în revistă activitatea organizației și s-a referit pe larg la sarcinile de viitor, arătând că dezvoltarea economică și socială formează imperatiile esențiale ale contemporaneității.

Luând cuvântul în cadrul ședinței reprezentantului român, prof. Mihai Levente, a exprimat convingerea că prin capacitatea dovedită de O.I.M. în îndeplinirea de programe cerute de viața contemporană, cu consecințe complexe pentru formarea profesională și raporturile de muncă, va permite acestora să-și aducă contribuția sa valoroasă la promovarea intereselor organizației Națiunilor Unite, la progresul întregii lumi.

În încheiere, M. Levente a subliniat

ÎN LEGĂTURĂ CU SITUAȚIA DIN LIBAN

INTREVEDERILE DE LA CAIRO ÎNTRE DELEGAȚIA LIBANEZĂ ȘI OFICIALITĂȚI EGIPTENE • ACORD DE PRINCIPIU ASUPRA CĂILOR DE SOLUȚIONARE A CRIZEI LIBANEZE

CAIRO 30 (Agerpres). — În urma întrevederilor care au avut loc la Cairo între membrii delegației libaneze și oficialitățile egiptene, s-a ajuns la un acord de principiu în legătură cu căile de soluționare a crizei libaneze — relatează agenția MEN, citind declarația lui Hassan Sabry Kholy, reprezentantul personal al președintelui Nasser.

Republica Arabă Unită a anunțat în mod oficial că acceptă rolul de mediator al conflictului intervenit între autoritățile libaneze și forțele palestiniene de comandă, solicitat de președintele Charles Helou, șeful statului libanez.

Assumindu-și rolul de mediator, Republica Arabă Unită a adresat, de comun acord cu Libanul, un apel către cealaltă parte implicată în conflict, Organizația pentru Eliberarea Palestinei, cerându-i să trimită în capitala egipteană reprezentanți care să ia parte, împreună cu membrii delegației libaneze, la negocierile privind căile de soluționare a diferendului.

AMMAN 30 (Agerpres). — Forțele palestiniene de comandă acceptă propunerea șefului de stat major al armatei libaneze, generalul Yousef Sleimeh, în legătură cu întreruperea tuturor ostilităților militare din Liban pe o perioadă de 24 de ore, relatează agenția Reuters, citind declarația unui purtător de cuvânt al organizației „El Fatah”.

BEIRUT 30 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt al armatei libaneze a deznănțit că generalul Yousef Sleimeh ar fi propus forțelor de guerrilă palestiniene un amestiu de 24 de ore — relatează agenția France Presse. Agenția citată menționează, totodată, că, în prezent, situația în

Liban este calmă. Sursă oficială au anunțat o nouă suspendare parțială a restricțiilor de circulație impuse săptămîna trecută la Beirut. De asemenea, se menționează că n-au mai fost semnalate ciocniri între trupele libaneze și forțele palestiniene de guerrilă.

Ministrul de externe britanic despre perspectivele situației din Orientul Apropiat

LONDRA 30 (Agerpres). — În intervenția sa de la Camera Comunelor, Michael Stewart, ministrul afacerilor externe al Marii Britanii, s-a ocupat pe larg de situația actuală din Orientul Apropiat. „Există în prezent o recunoaștere a unei soluții politice” în această regiune, a spus vorbitorul, adăugând că o asemenea reglementare ar trebui să se bazeze pe rezoluția Consiliului de Securitate din noiembrie 1967. Căutarea unei soluții, a continuat el, ar trebui să se fondeze, de asemenea, pe o clară recunoaștere a drepturilor israelului de a exista ca stat și al Orientului Apropiat alături de vecinii săi, ca și de dreptul său de a trăi în pace și de a utiliza căile de apă internaționale. Totodată, ar trebui să se ajungă la recunoașterea de frontiere sigure și de garanții între statele în cauză, precum și la retragerea forțelor israeliene în alara teritoriilor ocupate după iunie 1967.”

Activitate diplomatică în problema conflictului din Nigeria

LAGOS 30 (Agerpres). — În ultimele zile s-au intensificat acțiunile diplomatice în vederea găsirii unei soluții pentru rezolvarea conflictului din Nigeria, care continuă de peste 28 de luni. Agenția Associated Press anunță că liderul biafrez Odumegwu Ojukwu s-a declarat gata să participe la negocierile cu reprezentanții ai guvernului de la Lagos, fără condiții prealabile.

În același timp, șeful statului federal nigerian, generalul Yakubu Gowon, a întreprins în ultimele zile o vizită în trei țări vecine din Africa Centrală: Congo (Kinshasa), Congo (Brazzaville) și Camerun, pentru a explica conducătorilor acestora punctul de vedere al guvernului său privind posibilitățile de soluționare pe cale pașnică a conflictului. El urmează apoi să răspundă la mesajele trimise luni de ministrul de externe al Etiopiei, Ketema Yifru, și de secretarul general al Organizației Națiunilor Africane. Se crede că aceste mesaje ar conține unele propuneri făcute de liderul biafrez Ojukwu. Observatorii politici consideră că dacă partea biafreză a ales ca mijloc de soluționare organismele O.I.A. aceasta demonstrează că Odumegwu Ojukwu ar fi gata să înceapă tratative, renunțînd într-o oarecare măsură la cunoscuta sa poziție intransigentă privind recunoașterea independenței depline a Biafrei de către guvernul federal.

de analabă și a taxelor fiscale. Muncitorilor emigrați le-a fost refuzat dreptul de vot, iar populația din „teritoriile de peste mări” a fost aproape complet privată de acest drept (din 15 milioane de locuitori — Angola, Mozambic, Guinea, Insulele Capului Verde — au avut

drept de vot doar 500.000). Trebuie adăugat, în sfîrșit, că mulți dintre cei care se puteau înscrie pe liste au refuzat să participe la alegeri.

În pofida acestor condiții vitrege, este totuși semnificativ că opoziția, care, pentru prima dată după mai bine de patruzeci de ani prezenta candidații proprii, a intrat în 13,17 la sută din voturi. Ponderea principală în voturile date opoziției a avut-o Comitetul electoral democratic, care a obținut 100.821 de voturi, în majoritate din partea comunistilor, partidului cel mai puternic și mai bine organizat din rîndurile opoziției. Datorită caracterului demagogic, de fată, al scrutinului, ca, de aifer, al tuturor celorlalte măsuri de „libera-

Constătuirea miniștrilor de externe ai țărilor socialiste semnatare ale Apelului de la Budapesta

PRAGA 30. — Corespondentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Joi a început la Praga constătuirea miniștrilor afacerilor externe ai țărilor socialiste, membre ale Tratatului de la Varșovia, semnatare ale Apelului de la Budapesta — R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germania, R. P. Polonia, Republica Socialistă Română, R. P. Ungară, U.R.S.S.

Constătuirea este dedicată discutării unor probleme legate de pregătirea conferinței privind securitatea europeană. Lucrările constătuirii din cursul dimineții au fost conduse de R. Marko, ministrul afacerilor externe al R. S. Cehoslovacie. După-amiază, lucrările au fost conduse de

I. Bașev, ministrul afacerilor externe al R. P. Bulgaria.

Lucrările constătuirii continuă. Joi seara, ministrul afacerilor externe al R. S. Cehoslovacie, J. Marko, a oferit o recepție la care au luat parte miniștrii de externe care participă la constătuire și membrii delegațiilor respective.

Au participat O. Cernik, președintele guvernului cehoslovac, V. Bilak, membru al Prezidiului, secretar al C.C. al P.C.C., D. Haneš, președintele Adunării Federale cehoslovace, J. Kempny, președintele guvernului ceh, și alte persoane oficiale cehoslovace, precum și membri ai corpului diplomatic acreditați la Praga din țările participante la actuala constătuire.

DELHI Deschiderea conferinței Uniunii interparlamentare

DELHI 30 (Agerpres). — În capitala Indiei și-a deschis joi lucrările cea de-a 57-a conferință a Uniunii Interparlamentare. Sînt prezenți 800 de delegați din 69 țări. Din țara noastră participă o delegație a grupului interparlamentar român, al cărei lider este deputatul Tudor Drăganu, vicepreședinte al grupului, Iile Rădulescu și Ion Mărgineanu, secretari ai grupului. Discursul inaugural a fost rostit de președintele Indiei, Venkata

Giri. Pe agenda conferinței, care va dura pînă la 7 noiembrie, figurează probleme ca rolul statelor mici și mijlocii în menținerea păcii în lume, dezarmarea, dezvoltarea economică etc. Înainte de deschiderea lucrărilor, delegația R.A.U. și-a anunțat retragerea de la conferință în semn de protest față de felul în care este prezentată situația din Orientul Apropiat în raportul secretarului general al Uniunii, André de Blonay (Elveția).

Aprecieri în problemele securității europene. La Moscova a fost dat publicității un comunicat cu privire la convorbirile dintre reprezentanți ai Comitetului sovietic pentru apărarea păcii și ai Mișcării franceze pentru pace. Cele două părți, se arată în comunicat, consideră că pentru asigurarea unei păci traice în Europa este necesar să se recunoască actualele frontiere, existența R. D. Germane ca stat suveran, să se creeze un sistem eficient de securitate în Europa și să se dizolve concomitent blocurile militare (N.A.T.O. și Tratatul de la Varșovia). Părțile, se arată în comunicat, vor sprijini pregătirile ce se fac pentru asigurarea succesului conferinței de securitate și colaborare europene.

Ministerul Afacerilor Externe al Libiei a remis guvernului britanic, prin intermediul ambasadorului său la Tripoli, o notă prin care propune Marii Britanii începerea în cel mai scurt timp posibil de negocieri pentru evacuarea trupelor engleze staționate pe teritoriul libian. În nota se arată că guvernul Libiei dorește să examineze cu fel britanic toate acordurile încheiate anterior de fostul regim monarhic privind furnizarea de armament britanic Libiei. În virtutea Tratatului din 1953, Marea Britanie deține în Libia baza aeriană de la Tobruk.

Ambasadorul Republicii Socialiste România la Djakarta, M. Alexie, a fost primit de Omar Senjo Adji, ministrul de externe ad-interim al Indoneziei, în legătură cu oportunitatea prezentării a scrisorilor de acreditare. Cu acest prilej a avut loc o convorbire cordială.

Deficitul balanței de plăți al S.U.A. se cifrează în al treilea trimestru al anului la aproximativ 2,5 miliarde dolari, relevă datele estimative publicate de banca newyorkeză „Morgan Guaranty Trust Co”. Deficitul înregistrat în aceeași perioadă în

sectorul tranzacțiilor guvernamentale se ridică la un miliard de dolari, ceea ce, după aprecierea băncii citate, reprezintă o „deteriorare” a balanței de plăți a S.U.A.

Noul președinte al Braziliei, generalul E. G. Medici, a preluat funcțiile prezidențiale, după ce a primit investitura din partea președintelui Senatului, Gilberto Marinho. Ceremonia prilejuită de acest eveniment s-a desfășurat în capitala țării, Brasília. În același timp a fost instalat și noul vicepreședinte, amiralul Augusto Rademaker.

Partidul Comunist din Portugalia, ca, de altfel, și opoziția socialistă au lansat un apel la unitatea tuturor forțelor democratice, progresiste din Portugalia, pentru stabilirea unor forme de luptă care să unească în acțiune cele mai largi mase populare.

În cadrul forțelor de opoziție se poate nota tendința tot mai pregnantă spre o comunitate de puncte de vedere în problemele fundamentale ale țării. Totodată, pe scena politică portugheză au apărut o serie de elemente noi în sîntul unor sectoare, considerate în mod tradițional conservatoare. Este vorba de armată și de cler. În numeroase rînduri, ofițeri și reprezentanți ai virfurilor eclesiastice au condamnat politica colonială a cabinetului condus de Marcello Caetano. În decursul ultimelor luni — apreciază observatorii — se poate vorbi tot mai mult despre existența unui curent de opinie care se pronunță împotriva ireversibilității oficiale.

„Alegerile pentru Adunarea Națională — se arată într-un document dat publicității de P.C. din Portugalia — trebuie să constituie prilejul pentru forțele democratice de a transforma acest eveniment într-o mare bătălie pentru libertate”, considerînd că „instaurarea unui regim democratic este condiția primă pentru o transformare socială și politică fundamentală a națiunii portugheze”. Rezultatele scrutinului de la 26 octombrie demonstrează că această primă confruntare între opoziție și actualul guvern a constituit într-adevăr o „bătălie pentru libertate”, care poate însemna un pas important pe calea luptei poporului portughez pentru libertate și democrație.

Dan MUNTEANU

PRAGA

Lucrările Consiliului redacțional al revistei „Problemele păcii și socialismului”

PRAGA 30. — Corespondentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Joi a început la Praga lucrările Consiliului redacțional al revistei „Problemele păcii și socialismului”. V. Bilak, membru al Prezidiului C.C. al P.C.C., secretar al C.C. al P.C.C., a salutat, în numele C.C. al P.C.C., pe participanții la lucrări. A luat apoi cuvîntul K. I. Zardov, redactorul șef al revistei, care a expus raportul de activitate

la Colegiului de redacție în perioada 1960-1969. Pe marginea acestui raport au început apoi dezbaterile.

Lucrările Consiliului redacțional participă delegații din partea a 56 de partide comuniste și muncitorești. Din partea Partidului Comunist Român participă o delegație condusă de tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., secretar al C.C. al P.C.R.

PARIS Conferința cvadripartită în problema Vietnamului

PARIS 30 (Agerpres). — În cadrul celei de-a 40-a reuniuni a Conferinței cvadripartite de la Paris asupra Vietnamului, ținută joi, șeful delegației americane, Henry Cabot Lodge, a propus ca, marți 4 noiembrie, să se țină o ședință restrînsă secretă, la care să participe șefii delegațiilor prezente. Insoțiți de cel mult trei consilieri, Cabot Lodge n-a precizat ce ar urma să se discute la o astfel de ședință și care ar fi utilitatea ei.

Ca și în cazul altor sugestii americane anterioare, privind ținerea unor ședințe secrete la Paris, șeful delegației Republicii Democratice Vietnam, Xuan Thuy, a respins propunerea reprezentantului S.U.A., calificînd-o ca inacceptabilă. Totodată, Xuan Thuy a adresat delegatului american o serie de întrebări în legătură cu unele prevederi ale programului în opt puncte propus de președintele Nixon pentru soluționarea problemei vietnameze.

La rîndul său, și șeful delegației Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Thi Binh, a respins propunerea avansată de Cabot Lodge, arătînd-o ca pe o încercare a S.U.A. de a legaliza regimul de la Saigon. Vorbitoarea a arătat că delegația S.U.A. a refuzat să dea un răspuns pozitiv propunerii Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, privind o reglementare justă a situației din această țară. Un punct principal al acestei propuneri — a precizat ea — se referă la retragerea trupelor americane și garantarea dreptului la autodeterminare a poporului sul-vietnamez.

Încheiere. Nguyen Thi Binh a subliniat că, dacă S.U.A. acceptă retragerea imediată, totală și necondiționată a trupelor lor, precum și ale aliaților lor, Guvernul Revoluționar Provizoriu este gata să înceapă imediat tratative directe cu guvernul american în problema desfășurării retragerii acestor trupe.

Președintele R.S.F. Iugoslaviei, I. B. Tito, va face o vizită oficială în Algeria între 5 și 9 noiembrie, la invitația lui Houari Boumediene, președinte al Consiliului Național al Revoluției al Republicii Algeriene Democratice și Populare.

Remanierea guvernului spaniol. Generalul Franco a efectuat miercuri seara o remaniere guvernamentală. Au fost înlocuiți din vechiul cabinet doisprezece miniștri, printre care cel al afacerilor externe, al informațiilor și turismului și alții.

Construcția celei mai mari fabrici de beton din Cehoslovacia va începe la Bratislava la începutul anului viitor. Utilajul tehnologic al viitoarei fabrici va fi selecționat în urma unui concurs la care participă firme din Ungaria, Austria, R.F.G., Italia, Anglia și Franța.

Consiliul Revoluționar Suprem, noul organism instaurat în Somalia în urma rețelei loviturii de stat, și-a asumat atribuțiile președintelui republicii, ale Adunării Naționale, ale guvernului și Curții Supreme — relatează agențiile de presă, citind un decret dat publicității la Mogadiscio, capitala țării. Decretul menționează, totodată, că toate legile promulgate anterior vor rămîne în vigoare pînă la noi dispoziții.

Incheierea convorbirilor iugoslavo-elvețiene. La Belgrad s-au încheiat convorbirile dintre secretarul de stat pentru afacerile externe al Iugoslaviei, Mirko Topovet, și ministrul afacerilor externe al Elveției, Willy Spühler. Cei doi miniștri au făcut un schimb de păreri cu privire la colaborarea bilaterală și au abordat o serie de probleme ale situației internaționale actuale.

Populația globului în anul 2000. Un raport al O.N.U. publicat la New York subliniază că „populativ celor mai rezonabile previziuni” populația lumii va atinge cifra de 6.130.000.000 persoane în anul 2000. În 1967, Terra era locuită de 3.420.000.000 persoane. Documentul a precizat că ritmul de creștere a populației va fi de 2-2,1 la sută anual

națională UNESCO și Academia de Științe. Au participat președintele Academiei de Științe dr. Klara Hermann, președintele Consiliului național UNESCO, prof. R. Rieacker, academicieni. A fost, de ase-

mea, prezent ambasadorul Republicii Socialiste România în R. D. Germania, Nicolae Ghenea. Acad. dr. Bahner a făcut o expunere despre viața, opera și meritele marului revoluționar român, Nicolae Bălcescu.

Un referendum popular în Panama, în vederea alegerii unui parlament care să modifice actuala constituție a țării, va avea loc la mijlocul lunii decembrie.

Guvernul Kenyei a instaurat un nou guvern în țara africană — anunță postul de radio Nairobi. Anterior, președintele partidului, Oginga Odinga, împreună cu alți șapte lideri ai organizației au fost arestați sau se află sub stare de arest la domiciliu. Măsurile luate, precizează agenția A.P., au fost luate în urma incidentelor care au avut loc simbita trecut la Kisumu, cînd 11 persoane au fost ucise și alte 70 rănite și care, potrivit versiunii oficiale, ar fi fost provocate de membrii partidului de opoziție.

Pe poligonul din Nevada au fost efectuate trei explozii nucleare subterane, anunță Comisia pentru energia atomică a Statelor Unite. Agenția U.P.I. precizează că una din explozii a fost resimțită în unul din cartierele periferice ale orașului Las Vegas.

Participanții la cel de-al 16-lea Congres al Uniunii poștale universale, reușit în ședință plenară, ale cărei lucrări se desfășoară la Tokio, au ales Comitetul executiv al organizației, alcătuit, conform normelor stabilite, din 31 de membri, reprezentînd cinci zone geografice poștale. În nou Comitet executiv — care urmează să rămîna în funcțiune cinci ani, pînă la viitorul congres — a fost ales și România.

Premiile Nobel pentru Fizică și Chimie

Academia Regală de Științe a Suediei a atribuit joi premiile Nobel pentru Fizică și Chimie pe anul 1969. Premiul Nobel pentru Fizică a fost acordat unui acestora prof. Murray Gell Mann de la Institutul de tehnologie din Pasadena, iar cel pentru Chimie profesorilor Odd Hassel (Norvegia) și Derek Barton (Marea Britanie).

În memoria lui Bălcescu

BERLIN 30. — Corespondentul Agerpres St. Deju transmite: La Academia Germană de Științe din Berlin a avut loc o ședință festivă consacrată aniversării a 150 de ani de la nașterea lui Nicolae Bălcescu, organizată de Comisia

națională UNESCO și Academia de Științe. Au participat președintele Academiei de Științe dr. Klara Hermann, președintele Consiliului național UNESCO, prof. R. Rieacker, academicieni. A fost, de ase-

menea, prezent ambasadorul Republicii Socialiste România în R. D. Germania, Nicolae Ghenea. Acad. dr. Bahner a făcut o expunere despre viața, opera și meritele marului revoluționar român, Nicolae Bălcescu.

Euratomul sub semnul divergențelor

LUXEMBURG 30 (Agerpres). — În încercarea de a soluționa criza manifestată de mai mult timp în cadrul Euratomului, miniștrii pentru problemele științifice din țările membre (Belgia, Franța, R. F. a Germaniei, Italia, Luxemburg și Olanda) s-au întrunit din nou zilele acestea la Luxemburg. Ei trebuiau să convină asupra viitorului program de cercetare comună și să încerce să soluționeze controversatele probleme financiare. Referindu-se la divergențele înregistrate în sîntul Euratomului, cotidianul francez „Le Figaro” scrie printre altele că, după încheierea celui de-al doilea plan cincinal (la sfîrșitul anului 1967), acest organism trăiește sub un regim de provizorat.

Ce va fi în 1970? Din Luxemburg se transmite că și de data aceasta, în cadrul dezbaterilor, au apărut serioase dezacorduri. Miniștrii prezienți, relevă agențiile de presă, au încercat să asigure o poziție favorabilă propriilor interese și să renunțe la finanțarea unor proiecte care n-ar avantaja țara pe care o reprezintă. Într-o asemenea situație, s-a hotărît amînarea discutării și aprobării atît a viitorului program de activitate, cit și a planului financiar.